



Distr.
GENERAL
S/9118
27 March 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ОТ 27 МАРТА 1969 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на документ S/9095, в котором содержится письмо постоянного представителя Израиля от 19 марта 1969 года на Ваше имя.

Не говоря о повторении обычных предположений Израиля, это письмо является лишь упражнением в риторике. Однако грубая фальсификация фактов, которой изобилует это письмо, обязывают вновь восстановить истину.

1. Самое первое заявление письма, где говорится: "Где бы не происходили нарушения прав человека, совесть всех честных людей пробудится", - сразу исключает Израиль из числа могущих выступать по вопросам о правах человека. Представляется, что на Израиль не подействовала и реакция честных людей всего земного шара в связи с различными нарушениями основных прав человека на оккупированных Израилем арабских территориях. Репутация, какую имеет Израиль со времени своего образования и особенно со времени его агрессии в июне 1967 года, заставляет воспринимать всякие его ссылки на "моральный долг" и "международную ответственность" с исключительной осторожностью, если не сказать с открытым подозрением.

2. В письме израильского представителя еще раз бесстыдно повторяется уже истрепанное утверждение о том, что иракские граждане, которые были признаны судом виновными в шпионаже в пользу Израиля, были "беззащитными лицами". В современной истории Среднего Востока никто не заслуживает определения "беззащитные" более, чем жители

Дейр-Яссина и Кафр-Квазма, в кровавых расправах над которыми повинен лишь создававшийся и созданный Израиль. Не говоря уже о лицах, перемещенных в результате последних израильских актов агрессии, или лицах, содержащихся в заключении или тюрьмах, или лицах, чьи дома взорваны израильскими властями на оккупированных территориях без всякого суда.

3. Занимаясь традиционными упражнениями в семантике, израильский представитель говорит в своем письме об иракских гражданах (или по крайней мере о тех из них, которые, с точки зрения Израиля, являются беззащитными), как о людях, которые "проживают" в нашей стране. Возможно, нелишне заверить израильского представителя, что все честные иракские граждане располагают большими и более справедливыми правами на свою страну, чем права, которые любой сионист может предъявить в отношении Палестины. Единственными людьми, которые "проживают" в стране, являются те, кто узурпировал эту страну у ее законных обитателей.

4. В письме постоянного представителя Израиля вновь повторяются различные фальшивые обвинения в отношении судебного процесса и осуждения лиц, признанных виновными в шпионаже в пользу Израиля, несмотря на то обстоятельство, что его обвинения уже неоднократно отвергались и доказывалась их полная несостоятельность. Возможно, он считает такие повторения полезными, чтобы в конечном счете увериться в их правильности, но здесь, я ничего не могу поделать.

5. Когда сионисты самочинно принимают на себя роль представителей других евреев, они обычно также ссылаются снова и снова до отвращения на так называемые "прежние преследования в Ираке". И, хотя обстоятельства, при которых евреям иракского происхождения была предоставлена возможность свободно отказаться от своего гражданства примерно 18 лет тому назад, обстоятельно изложены в предыдущих документах (см. письма нашего Представительства от 3 и 27 июня 1968 года, под условными обозначениями S/8610 и S/8657, соответственно), израильский представитель всегда считает уместным назвать это предоставление выбора иракским евреям "преследованием".

/...

Он даже утверждает, что большинство этих иракских евреев, которые свободно решили отказаться от своего иракского гражданства, нашли "убежище" и рай в Израиле.

Если у израильского представителя все еще имеются сомнения относительно истинного характера "бегства" евреев из Ирака, то он может обратиться по этому вопросу к г-ну Овадину Сехайеку, адрес которого в настоящее время неизвестен, или к любому из его восьми братьев и сестер и попросить получить информацию в виде трактата о целях и методах движения Халуц в Ираке. Или, еще лучше, он может получить эту информацию у г-на Йизраэля Галили, который в настоящее время является министром информации Израиля, который слывет довольно крупным авторитетом в этом вопросе.

Но оправдывая представителя Израиля за недостаточность улик и предполагая, что он действительно не подозревает того, что все что он продолжает повторять - гнусная ложь, мы, возможно, оказали бы ему услугу, отослав его к материалу, опубликованному в израильском еженедельнике "Хаолам Хазех" 20 и 27 апреля 1969 года. В этом последнем номере, в первом абзаце статьи Шалома Кохена, озаглавленной "Это могло случиться только в Израиле", говорится следующее:

"Это могло случиться только в Израиле. На прошлой неделе "Хаолам Хазех" опубликовал сенсацию года ... Это история со взрывами, которые произошли примерно 15 лет назад в синагогах и других еврейских центрах Багдада с целью подстегнуть евреев Ирака скорее направиться в Израиль. Об этих вещах знали немногие, державшие это в величайшем секрете; они впервые были обнародованы официально и на ответственном уровне лишь сейчас".

Можно подумать, что сионисты собирались хранить благоразумное молчание в отношении этого эпизода, который фактически являет собой еще одну гнусную главу истории сионизма. Эта глава не имеет себе подобных по гнусности в истории, возможно лишь за исключением действий сионистов непосредственно после окончания второй мировой

/...

войны, когда они использовали обреченные корабли для перевозки европейских евреев в Палестину, возбуждая тем самым симпатии мира к беззащитным евреям, "спасающимся от преследований", лишь с тем, чтобы утонуть в виду обетованной земли.

Возможно для израильского представителя будет шокирующим откровением, когда он узнает, что лица, бросавшие те бомбы, были не иракские неевреи, "преследующие" иракских евреев, а еврей-сионисты, которые действовали от имени и по поручению Израиля и сионистских организаций. Это могло бы быть весьма удивительным открытием для него, если израильский представитель действительно добивается правды, что евреи, которые покинули Ирак в пятидесятые годы, в действительности бежали не от "преследований" неевреев, а по причине давления, льстивого обмана и террора других евреев. Тогда, может быть, ему бы стала понятна ирония следующей цитаты из его письма: "Евреи считают себя обязанными помочь собратьям-евреям, особенно, когда другие страны и народы не пришли или не смогли прийти им на помощь". Тогда возникает вопрос: кто помог бы евреям, когда они умышленно или неумышленно становятся жертвами сионистских махинаций?

6. Постоянный представитель Израиля заканчивает свое письмо повторением большой лжи в отношении "условий, в которых находятся арабские жители в территориях под израильским управлением". Он хвастается какой-то свободой передвижения, свободой мысли и слова и т.д. и т.п.

Несмотря на тот факт, что эти хвастливые утверждения не имеют ничего общего с действительностью, они являются зловещим напоминанием тех оправданий, к которым прибегают белые колонизаторы в Южной Родезии и других колониальных территориях для сохранения своего господства и незаконной узурпации власти, отказывая африканским народам и другому местному населению в осуществлении их основных прав человека. Эти хвастливые заверения, которые фактически

Израиль заимствует из анналов колониализма девятнадцатого века, равносильны требованию о том, чтобы арабы, которые сейчас или которые могут потенциально попасть под правление Израиля, должны радоваться и отказаться от своих прав на страну, на родину и других основных прав человека из-за тех материальных преимуществ, которые принесла бы им израильская оккупация. Должны ли мы в таком случае во второй половине двадцатого века, в эпоху Организации Объединенных Наций, приветствовать пришествие "сионистского бремени", которое должно заменить бремя белого человека. Организация Объединенных Наций должна принять это к сведению.

Имею честь просить о распространении этого письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

АДНАН РАУФ
И.о. Постоянного представителя Ирака
при Организации Объединенных Наций
